

¶ he found amā aquila by name of  
ponte by pnde. p<sup>r</sup>late cam fro pta  
lye. ¶ p<sup>r</sup>ullille his wyf. for p<sup>r</sup>clau  
dus comāndide alle ieris to de  
parte fro rome. ¶ he cam to he  
¶ for he was of pe same craft. he  
dwelldid w<sup>th</sup> hem. ¶ wrouyte. ¶ p<sup>r</sup>er  
were of roop makeris craft. ¶  
he disputide in pe synagoge by  
eth labot pnttige among pe na  
me of pe lord ihu. ¶ he coucelide  
ieris. ¶ greekis. ¶ whine silas. ¶  
tymothe came fro macedoupe.  
poul zat bysynesse to pe word. ¶  
writueth to pe ieris. ¶ ihu is  
crist. but whine p<sup>r</sup>er azenfide. ¶  
blakempide. he sthook alky his  
doyis. ¶ seide to hem. zom. blood  
be on zom. heed. ¶ shal be dene  
fro hēys fory. ¶ shal go to hepe  
mē. and he passide fro pēnes. ¶  
entruite into pe hous of a nist mā  
tite by name pat wozlthipide god  
whos hous was joyned to pe sy  
nagoge. and crispe pnce of pe sy  
nagoge. bileneide to pe lord whi  
al his hous. ¶ manye of pe cori  
thies herde. ¶ bileneide. ¶ were cl  
tenyd. ¶ pe lord seide bi nyxt to po  
ul bi aviliou. nple pou dzed. but  
speke. ¶ be not stille. for i am w<sup>th</sup>  
pee. ¶ no mā shal be putt to p<sup>r</sup>  
to noye pee. for moche peple is  
to me i pis citee. ¶ he dwelldid  
pere azer. ¶ hie monepis techi  
ge a mog. hē pe word of god. but  
whine gallion was pconsul of achare.  
ieris rulen up whi oo wille azes  
poul. ¶ ledde hē to pe doom. ¶ lei  
de azen. ¶ pe laue. pis coucelip mē  
to wozlthipe god. ¶ whine poul  
bigan to oppne his mouy. gal  
leon seide to pe ieris. if p<sup>r</sup>wer

ony wickid pig. ey p<sup>r</sup>uel trespas  
ze ieris. rathy i shulde suffer  
you. but if questionis ben of pe  
word. ¶ of names of zom. laue.  
bile you silt. ¶ wole not be domel  
mā of pes pigis. ¶ he droof hem  
fro pe doom place. and alle toke  
loftenes pnce of pe synagoge.  
¶ sinote hē bifore pe doom place.  
¶ no pig of pes was to charge  
to gallion. ¶ whine poul hadde a  
bidū many dayes. he seide far  
wel to bryper. ¶ by boot cam to  
sirie. and p<sup>r</sup>ullille. ¶ aquila came  
whi whiche hadde chypid his  
heed in tencris. for he hadde anky  
¶ he ca to effecie. ¶ pere he leste  
hem. ¶ he zede yn to pe synagoge.  
¶ disputide whi ieris. and whine  
p<sup>r</sup>er p<sup>r</sup>eride. ¶ he shulde dwelle moze  
tyme. he consentide not. but he  
made farwel. ¶ seide. est. i shal  
turne azen to you. if god wole. ¶  
he wente fory fro effeci. ¶ he ca  
dou to cesarie. ¶ he zede up. ¶ gr  
ette pe churche. ¶ cam dou to an  
tioche. ¶ whine he hadde dwelldid  
pere sunthar of tyme. he wente  
fory wolkige by reike ynz. pe  
ciutrey of galathie. ¶ fringie. ¶  
cōfermyde alle pe dyliphs. but  
a ieris appollo bi name amā of  
ablandre of kynde amā eloquet  
cam to effecie. ¶ he wō mizty in  
scripturis. pis mā was taut pe  
weye of pe lord. ¶ was feruent  
in spirit. ¶ spak. ¶ tautte diliget  
ly po pigis. ¶ were of ihu. ¶ hē  
oonly pe baptym of iohu. ¶ pis  
mā bigan to do trithly in pe syna  
goge. who whine p<sup>r</sup>ullille. ¶ aquila  
herde. p<sup>r</sup>er tooken hē. ¶ moze diliget  
ly expolknetē to hē pe weye of

pe lord. ¶ whine he wold go to a  
caye. bryper. ¶ wroten  
to pe dyliphs. ¶ p<sup>r</sup>er shulde resley  
ne hē. whiche whine he cam. ¶ at  
moche to hem. ¶ bileneden. for he  
greetly oikcam ieris. ¶ whine  
de openly by scripturis. ¶ ihu is crist.  
¶ ad it bifelle. ¶ 11. ¶ 11. ¶ 11.  
¶ whine apollo was at co  
rithie. ¶ poul whine he had  
de go pe lyet. coctis he cam to  
effecie. ¶ found sume of dyliphs.  
¶ he seide to hē. whi ze p<sup>r</sup> bile  
uen han resleyued pe hooly gost.  
¶ p<sup>r</sup>er seide to hē. but ney we han  
herd. if pe hooly gost is. ¶ he sei  
de. p<sup>r</sup>fore in what pig ben ze bap  
tild. ¶ p<sup>r</sup>er seide. in pe baptym of  
iohu. and poul seide. iohu bapti  
side pe peple in baptym of pe  
nauice. ¶ tautte p<sup>r</sup>er shulden  
bilene. i hē p<sup>r</sup> was to comyge aff  
hē. ¶ pis in ihu. whine p<sup>r</sup>er herden  
pes pigis. p<sup>r</sup>er weren baptild in  
pe name of pe lord ihu. ¶ whine  
poul hadde leid on hem his hondis.  
pe hooly gost cam in hē. ¶ p<sup>r</sup>er spa  
ken whi langagis. ¶ p<sup>r</sup>er tete. and  
alle were al mest tibelue mē. ¶  
he zede into pe synagoge. ¶ spak  
whi trust pe monepis dyliphi  
ge. ¶ tretige of pe kyngdom of god.  
but whine sume were hardid. ¶  
bilenede not. ¶ curside pe weye  
of pe lord. ¶ fore pe mltitude. he  
zede asey fro hē. ¶ departide pe  
dyliphs. ¶ disputide in pe stole of  
a mizty mā ech day. pis was don  
by tsey zeeris. so alle p<sup>r</sup> dwelldid  
māsie herde pe word of pe lord. ¶  
wis. ¶ heven mē. ¶ god dide vtues  
not smale bi pe hond of poul. so  
p<sup>r</sup>on oyk mē pe sudaries weren

born fro his bodie. and oyluellis  
departide fro hem. ¶ wickid spiri  
tis wenten out. but allo sume  
of pe ieris exoristis zede aboute  
¶ alapde to clepe pe name of pe lord  
ihu crist. on hem. ¶ hadde p<sup>r</sup>uel spi  
ritis. ¶ seide. i coure you bi ihu.  
whom poul p<sup>r</sup>erthip. ¶ he were  
senene sones of a ieris stene a pnce  
of p<sup>r</sup>erthip. ¶ dide pis pig. but pe  
p<sup>r</sup>uel spirit anliberite. ¶ seide to  
hē. i knowe ihu. ¶ i knowe poul.  
but who ben ze. ¶ pe mā in whiche  
was pe wozlde denel. lypide on hē.  
¶ hadde vitorie of bope. ¶ was strog  
azens hē. ¶ p<sup>r</sup>er nakid. ¶ wondid flod  
de asey fro pat hous. ¶ pis pig  
was maid knowū to alle ieris. ¶  
to hepe mē. pat dwellden at effeci.  
and dzed fel dou on hē alle. ¶ p<sup>r</sup>er  
magnyfietē pe name of pe lord  
ihu. ¶ many mē bilenede. ¶ came  
knowlechege. ¶ tellige her dedis.  
And many of hem p<sup>r</sup>er anbeden  
curious pigis. brouyt to gide  
bookis. ¶ brenede hē bifore alle  
mē. ¶ whine pe p<sup>r</sup>is of po were  
acontyd. p<sup>r</sup>er founden money of  
syfty poulaud pens. so strongly  
pe word of god wereide. ¶ was con  
fermyd. and whine pes pigis were  
fild. poul spolide in spirit. aff  
pat macedoupe was pallid. ¶ a case  
to go to ierlin. ¶ seide. for aftar pat  
i shal be p<sup>r</sup>er. ¶ bi honey me also  
to se rome. ¶ he sente into mace  
doupe tsey mē. ¶ mōny strude  
to hē tymothe. ¶ eraste. ¶ he dwel  
lde for a tyme i alie. ¶ agreeet tron  
blyng. was maid in pat daze. of  
pe weye of pe lord. for amā deme  
trie by name a wozcher. in silier.  
makide siluerne housis to dyane